



**STADT- UND  
Dorfgespräche**  
Seite 7

**NR-Wahl und  
Volksbegehren** 6

**SENIORENURLAUBSAKTION  
in Randegg** 16

**ZIVILSCHUTZ  
Probealarm** 19

**STADTARCHIV  
Bruck einst und jetzt** 27

## Inhalt:

- 100 Jahre ASK/BSC Bruck an der Leitha
- Abkehrverständigung – Trautmannsdorfer Kanal
- Abschlussfest der Schulen
- Altstoffsammelinseln – Benützungshinweise
- Anton Stadler Musikschule
- Aus der Stadtbücherei
- Bauamt informiert
- Baumnachpflanzungen
- bebruck informiert
- Beflagung der Häuser
- Biomasseheizwerk – Übernahme EVN
- Blasmusik – Ehrenpreis Land NÖ
- Blutspendetermine 2019
- Brucker Ferienspiel – Tag im Rathaus
- Brucker Wochenmarkt
- Bruckmühl Wiesenfest+Oktoberfest
- Datenschutzgrundverordnung
- Ehrungen
- Fahrradraum – Hanuschstraße
- Friedhof – Öffnungszeiten
- GABL – Herbstaktion Grünschnittsäcke
- Gesunde Gemeinde
- GLS-Shop in Bruck an der Leitha
- Infos aus der Stadtbücherei
- Infos aus der VHS
- Jahrmarkt-Termine 2019/2020
- Jugendbetreuung
- Kinderflohmarkt in der Kirchengasse
- Kindergarten Wilfleinsdorf – Sprungkasten
- Kranzniederlegung
- Musi'fest in der Feuerwehrkurv'n
- Mütter- und Stillberatung
- Nationalratswahl 2019
- Rockfest am Hauptplatz
- Rot Kreuz-Sommerfest
- Seniorenerholungsaktion
- Spenden und Subventionen
- Sprechtag
- Straßenbau – Fischamender Straße
- Stadtarchiv – Einst und Jetzt
- Stadt- und Dorfgespräche
- Stadtfest inkl. Akkuschauberrennen+ Rote-Nasen-Lauf
- Taxi-Gutscheine
- TÜPL Bruckneudorf – Rad- und Wanderwege
- TÜPL-Kommandant Neuhold – Ruhestand
- Volksbegehren – Eintragungszeitraum
- Wandertage
- Zivilschutz – Probealarm

### Sehr geehrte Bruckerinnen und Brucker!

### Sehr geehrte Wilfleinsdorferinnen und Wilfleinsdorfer!

In Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf stehen zahlreiche Projekte in den Startlöchern, sind derzeit in der Umsetzungsphase oder konnten bereits abgeschlossen werden. So zum Beispiel die Baustelle Fischamender Straße, die wie geplant vor dem Schulbeginn fertiggestellt und somit für den Verkehr ohne Beeinträchtigungen wieder freigegeben werden konnte. Ebenfalls rechtzeitig zum Ferienende abgeschlossen wurde die Sanierung der Sanitäranlagen im Kindergarten II und III in der Höfleiner Straße. Weiters wird derzeit an der Neugestaltung der Verweilzone in der Harzhausergasse gearbeitet, wobei sich die Liste mit großen und kleineren Projekten fortsetzen ließe.

Diesbezüglich haben wir Ende August Infoveranstaltungen in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf abgehalten, um der interessierten Bevölkerung einen Ein- und Überblick zu verschaffen. Es freut mich, dass viele Bruckerinnen und Brucker sowie Wilfleinsdorferinnen und Wilfleinsdorfer die Möglichkeit wahrgenommen haben, sich über diverse Themen zu informieren. Seien es die Verlegung des Sportplatzes, die Errichtung des Radweges Bruck-Wilfleinsdorf, die Erneuerung des Kirchenplatzes und die Entwässerung der Kucharovits-Siedlung in Wilfleinsdorf oder die Gewässer-Sanierung im Harrachpark, das Verkehrskonzept, die



Verlegung des Tennisplatzes in Bruck an der Leitha sowie die überregionalen Brennpunkte Breitspurbahn, Flughafen-sperre und Flughafen 3. Piste. Natürlich gibt es zu diesen Themen unzählige Meinungen, wie wir bei diesen Infoveranstaltungen gesehen haben. Wir als Stadtgemeinde versuchen diese Eingaben aufzunehmen, zu analysieren und zum Wohle der Brucker und Wilfleinsdorfer Bevölkerung schlussendlich umzusetzen.

Dieses Mitspracherecht können alle Gemeindegewählten und Bürger auch bei den kommenden beiden Urnengängen Ende September 2019 bei der Nationalratswahl und voraussichtlich im Jänner 2020 bei den Gemeinderatswahlen in Niederösterreich in Form einer Stimmgabe geltend machen. So darf ich Sie jetzt schon einladen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Somit steht uns ein arbeitsreicher Herbst bevor, wobei ich versuchen werde, das Optimum für ein noch schöneres Bruck und Wilfleinsdorf für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger zu erwirken.

Ihr Bürgermeister  
Gerhard Weil

## AUS DEM STADT- UND GEMEINDERAT

In der letzten Gemeinderat- und Stadtratsitzung wurden unter anderem folgende Beschlüsse gefasst bzw. Themen besprochen:

### **Wilfleinsdorf Grabenweg – Straßenbauarbeiten**

Mit der Instandsetzung des Fahrbahnrandes am Grabenweg in Wilfleinsdorf wurde die Firma Strabag AG zu einem Preis von ca. € 13.900,-- beauftragt.

### **Europagasse – Verlegung Freileitung**

In der Europagasse – beginnend bei der Kreuzung Josef Lanner-Gasse bis Europagasse 7 (inklusive Grabengasse) – soll die Stromleitung in die Erde gelegt werden. Laut der mündlich getroffenen Vereinbarung mit der EVN trägt diese sämtliche Grabungskosten und die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha übernimmt die Asphaltierungskosten. Diesbezüglich wurde ein Auftrag an die Firma Strabag AG in Höhe von ca. € 15.900,-- vergeben.

### **Güterwegesanieierung und Rissesanieierung in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf**

In der zweiten Jahreshälfte 2019 werden in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf Risse in den Fahrbahnen, die aufgrund Abnutzung, Hitze und Frost entstanden sind, durch die Firma Possehl Spezialbau zu einem Gesamtpreis von ca. € 10.000,-- saniert, um noch größere Schäden an der Fahrbahndecke zu vermeiden. Ebenso müssen die Güterwege in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf wieder instand gesetzt werden. Als Billigstbieter ging die Firma Mayer & Co GmbH aus Hof am Leithaberge hervor, die den Auftrag über € 25.000,-- erhielt.

### **Bauhof – Ankauf Schließsystem**

Der Bauhof der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha wurde mit einem neuen

Schließsystem ausgestattet, da für das bisherige System keine Erweiterungsmöglichkeit mehr bestanden hat. Die Firma Capro GmbH, die bereits im Rathaus dieses System eingebaut hat, wurde zu einem Preis von ca. € 10.900,-- mit der Herstellung der Schließanlage beauftragt.

### **Bahnunterführung Wilfleinsdorf – Ankauf Beleuchtung**

Um die Verkehrssicherheit zu erhöhen wurden für die Bahnunterführung Wilfleinsdorf 8 Stück Beleuchtungskörper bei der Firma AE Schreder zu einem Preis von € 5.700,-- angekauft.

### **Volksschule Fischamenderstraße – Umbau Lehrerzimmer und Direktion**

Aufgrund der gestiegenen Lehreranzahl ist das Lehrerzimmer zu klein geworden und deshalb wurde das räumlich abgetrennte Besprechungszimmer in dieses integriert. Weiters wurde eine direkte Türverbindung von der Direktion in das Lehrerzimmer geschaffen. Im Zuge dieser Arbeiten war es auch notwendig die abgehängte Decke im Bereich der Wandabbrüche zu ergänzen und den Bodenbelag in den beiden Räumlichkeiten zu erneuern. Diesbezüglich wurde die Firma Terec Bau aus Wilfleinsdorf mit den Baumeisterarbeiten in Höhe von ca. € 5.400,-- und die Firma Erwin Schmid aus Bruck an der Leitha mit den Bodenlegerarbeiten in Höhe von ca. € 5.500,-- bedacht.

### **Kindergarten Wilfleinsdorf – Erneuerung Sonnenschutz-einrichtungen**

Beim älteren Bauteil des Kindergartens Wilfleinsdorf mussten die kompletten Sonnenschutzanlagen, da sie irreparabel geworden sind, erneuert werden. Der Auftrag für diese 27 Anlagen wurde an die Firma Sonnenschutz Harrer aus Haslau an der Donau zu einem Preis von ca. € 11.800,-- vergeben.

### **Synagoge Rathaus Revitalisierung – Architektenauftrag Entwurfsplanung und Einreichung**

Die Synagoge am Grundstück des Rathauses Bruck an der Leitha soll in den nächsten Jahren in mehreren Etappen revitalisiert werden. Auf Basis der bereits beauftragten und erfolgten Ideenfindung und Vorentwürfe (unter Einbindung des Bundesdenkmalamtes) wurden nun die Entwurfsplanung und die Einreichung für die Synagoge beauftragt.

Herr Architekt DI Richard Messner aus Wien erhielt den Auftrag für die Architektenleistungen (Entwurf und Einreichplanung) mit einer Gesamtsumme von ca. € 20.900,--

### **Tegetthoffgasse 10 – Errichtung Einfriedungsmauer**

Beim derzeit provisorischen Parkplatz in der Tegetthoffgasse muss zum Nachbargrundstück eine Einfriedungsmauer errichtet werden. Dafür ist es notwendig eine ca. 25 m lange Stahlbetonwand, die zum Teil eine Stützfunktion zum anschließenden Gelände übernehmen muss, herzustellen.

Die verbleibende rückwertige Wand soll im Zuge dessen saniert und die beiden baufälligen Schuppen samt Kaminanlage abgebrochen werden. Diesbezüglich wurde an die Firma Bauunternehmen Milla e.U. aus Bruck an der Leitha ein Auftrag in Höhe von ca. € 31.300,-- erteilt.

### **Burg-Kindergarten Johngasse – Elektroinstallationen**

Für die Ausgestaltung des neuen Kindergartens im Burggebäude mussten spezielle Installationen, die abweichend zu einer Wohnungsinstallation sind, vorgesehen werden. Bei diesen Elektroinstallationen handelt es sich vor allem um eine EDV-Verkabelung, sowie die Erweiterung der SAT-Anschlüsse samt der notwendigen Verteilung wie Kabelkanäle, Tragschalen usw.

Die Firma Otto Stöckl Elektroinstallations GmbH erhielt den Auftrag für die zusätzlichen Elektroinstallationen in der Höhe von ca. € 10.800,--

#### **Anton Stadler Musikschule – Ankauf Musikinstrumente**

Für die Anton Stadler Musikschule wurden fünf neue Instrumente (darunter zwei Oboen, ein Horn, ein Violinchello und eine Posaune) um einen Gesamtpreis von ca. € 9.500,-- angekauft, wobei sich die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha mit etwas mehr als der Hälfte der Ankaufssumme beteiligt.

#### **FF Wilfleinsdorf –**

##### **Ankauf von Einsatzbekleidung**

Für die Feuerwehr Wilfleinsdorf wurde der Ankauf von Einsatzbekleidung (Schutzjacken, Schutzhosen) bei der Firma AFIS aus Margarethen am Moos zu einem Preis von ca. € 9.100,-- beschlossen.

#### **Zeckenbekämpfungsmittel**

Aufgrund des immer stärker aufkommenden Zeckenbefalls und der damit verbundenen Gefahren von FSME und Borreliose (2018 gab es 154 FSME-Ansteckungen, wobei vor allem Kinder davon betroffen waren) wurde ein naturverträgliches Zeckenbekämpfungsmittel bei der Firma Ortner-Trading angekauft und an neuralgischen Plätzen ausgebracht.

#### **Bürgerspitalfonds und Lingingstiftung**

Sowohl der Rechnungsabschluss 2018 für den Bürgerspitalfonds, als auch für die Lingingstiftung wurde in der letzten Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen.

#### **Darlehensaufnahmen**

Für die Finanzierung der Wohnungsanierungen in der Jägerkaserne (€ 400.000,--) und für den Straßenbau (€ 690.000,--) wurden Darlehen mit einer Laufzeit von 20 Jahren aufgenommen. Den Zuschlag erhielt die UniCredit Bank Austria mit

einem Fixzinssatz für die ersten 10 Jahre in Höhe von 0,87 % p.a.

#### **Anton Stadler Musikschule – Ballett und Schauspiel**

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha und die Anton Stadler Musikschule wollen das Angebot der Musikschule erweitern. Daher wird die Installation von zwei neuen Musikschullehrgängen (Ballett und Schauspiel) vorangetrieben. Sofern es gelingt die LehrerInnen-Positionen zu besetzen, sollen die Lehrgänge bereits im Herbstsemester angeboten werden.

#### **Beitspurbahn – Resolution**

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde mit Stimmen aller vertretenen Fraktionen eine Resolution verabschiedet, die die Bundesregierung auffordert, von weiteren Planungen zur Errichtung eines Breitspurterminals oder einer Trassenführung in unserer Region Abstand zu nehmen. Die Liste der Bürgerinitiative, die gegen die Breitspurbahn mobil macht, haben im Juni 740 Bürgerinnen und Bürger im Brucker Rathaus unterfertigt.

#### **Touristische Positionierung Bruck an der Leitha – Phase II**

Für die touristische Positionierung der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha wurde im Rahmen des österreichischen Programms für ländliche Entwicklung ein Förderantrag für die „Phase II - Umsetzung der lokalen Entwicklungsstrategie“ eingebracht. In Bezug auf diesen Antrag wurde nunmehr die Fördervereinbarung seitens der ecoplus-Wirtschaftsagentur des Landes Niederösterreich an die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha übermittelt. Aus dieser Fördervereinbarung ist zu entnehmen, dass auf Basis des förderbaren Ausgabevolumens von € 28.728,-- inklusive Umsatzsteuer eine Fördersumme in der Höhe von € 17.236,-- in Form eines nicht rückzahlbaren Zuschusses gewährt wird. Der Projektzeitraum erstreckt sich vom 31.12.2018 bis 31.12.2019.

Die Abwicklung des Projektes erfolgt durch den Regionalentwicklungsverein Römerland Carnuntum.

In der touristischen Positionierung geht es darum, einen Fahrplan für zukünftige Aktionen und Maßnahmen zu entwickeln. Konkret sollen im Rahmen zukünftiger Projekte vor allem die Geschichte Brucks sowie überlieferte Geschichte lebhaft weitergetragen werden, der Harrachpark als zentrales Element im Grünen kommuniziert sowie Einblicke in die Betriebe von Bruck gegeben werden.

Als erster Schritt wurde die Entwicklung von thematischen Besucherrouten zur Entdeckung der Stadt definiert, welche in gegenständlichem Projekt detailliert ausgearbeitet werden sollen. Die Routen sollen sowohl den Einheimischen als auch den Gästen die Angebote und Besonderheiten von Bruck auf sympathische, informative und unterhaltsame Weise näherbringen.

#### **Siedlung Hochfeld West – Auftragsvergabe Straßenbauarbeiten**

Nach Errichtung der vollständigen Infrastruktur und einem gewissen Bebauungsgrad wird der Straßenraum in der Siedlung Hochfeld West hergestellt. Mit diesen Straßenbauarbeiten wurde die Firma Strabag AG zu einem Gesamtpreis von ca. € 463.000,-- beauftragt.

#### **Kindergarten II – Generalsanierung von 2 Sanitärgruppen**

Im Kindergarten II in der Höfleiner Straße wurden die beiden alten Sanitärgruppen in den Sommermonaten saniert. Aufgrund des Alters waren die technischen Einrichtungen (Warmwasser, WC-Anlagen, usw.) aber auch die Ausstattung (WC- Abtrennungen, Fliesen, usw.) nicht mehr entsprechend und wurden seitens der NÖ Landesregierung immer wieder beanstandet. Diesbezüglich wurden diverse Firmen mit der Umsetzung der Generalsanierung zu einem Gesamtpreis von € 60.400,-- beauftragt.

### **Erweiterung Kleinkinderbetreuungsangebot - Förderung gemäß Artikel 15a B-VG**

Aufgrund einer Änderung der Fördermodalität des Landes NÖ für die Kleinkinderbetreuung wurde eine Erweiterung der Öffnungszeiten von 45 auf 47 Wochen/Jahr seitens des Gemeinderates beschlossen, um eine höhere Förderung zu lukrieren und damit die Ausfallhaftung der Stadtgemeinde von ca. € 4.000,- auf ca. € 2.200,- zu reduzieren.

Diese erhöhte Förderung des Landes NÖ ist mit einer Verpflichtung zur Erhaltung des Betriebes der Kleinkinderbetreuung auf 5 Jahre verbunden.

### **USC Wilfleinsdorf und ASK/BSC Bruck an der Leitha – Ankauf Flutlichtanlage**

Am Sportplatz in Wilfleinsdorf war das derzeitige Flutlicht nach einem Mastbruch im Winter für einen normalen Trainingsbetrieb nicht mehr ausreichend. Diesbezüglich wurden mehrere Angebote eingeholt, wobei die Firma Stich als Bestbieter hervorging. Da sich der

USC Wilfleinsdorf mit € 5.000,- an den Kosten für die Neuanschaffung einer wettkampftauglichen Flutlichtanlage beteiligt, wird ein dementsprechender Auftrag über € 65.800,- an obgenannte Firma vergeben.

Auf der Sportanlage des ASK/BSC Bruck an der Leitha erfüllt das derzeit vorhandene Flutlicht am Hauptfeld ebenfalls nicht mehr den Anforderungen der Regionalliga Ost (TV Übertragungen).

Daher wurden die bestehenden Masten mit 22 Stück neuen Metallhalogenlampen ausgestattet. Die bisherigen Lampen werden abmontiert und auf den Mästen des Trainingsplatzes montiert und somit weiterverwendet. Da der ASK/BSC heuer sein 100-jähriges Bestehen feiert wurde ein Auftrag in Höhe von ca. € 31.800,- an die Energie Burgenland vergeben. Im Gegenzug wird die jährliche Vereinsubvention des ASK/BSC Bruck an der Leitha in den nächsten 5 Jahren um jeweils € 3.000,- gekürzt.

### **Subventionsvergaben**

Diverse Subventionen, darunter für das Stadtfest inkl. Akkuschauberrennen, für die Summerschool 2019, für das Beweidungsprojekt Harrachpark, für den Energiepark Bruck an der Leitha, für das Jugendzentrum, für den essbaren Garten, für Veranstaltungen betreffend Frauengesundheit, usw. wurden in der letzten Gemeinderatsitzung beschlossen.

### **Bauhof – Personalangelegenheiten**

Aufgrund der anstehenden Pensionierung von Herrn Werkmeister Friedrich Gutzelnigg wird Herr Franz Gutdeutsch diesen Posten im Bauhof mit 1. November 2019 übernehmen. Seine freigewordene Stelle als Werkmeister-Stellvertreter nimmt Herr Werner Wenzel mit Anfang November ein.

Weiters werden Herrn Dieter Wild die Agenden der Leitung der Kanalpartie, die bis dato Herr Franz Gutdeutsch innehatte, übertragen.



### **Harzhausergasse (ehemaliger Kiosk Smutny) – Neuerrichtung Sitzplatz**

Beim bestehenden baufälligen Gebäude des Kiosk in der Harzhausergasse wird eine Erholungszone errichtet. Die durch den Abbruch entstehende neue Freifläche wird als Sitzbereich ausgestaltet. Diese Fläche soll gepflastert und mit einer Bankzeile sowie Grünrabatten und Rückwand als Abgrenzung zum Anrainergrundstück neu ausgestattet werden.

Für diese Arbeiten wurden zwei Firmen zu einem Gesamtpreis von ca. € 37.100,- beauftragt.

## Ableben

### STR. a.D. Leopold Tschurtschenthaler

Herr Leopold Tschurtschenthaler ist am 29. Juli 2019 im 81. Lebensalter nach einem erfüllten Leben friedlich entschlafen. Er ist am 7.1.1939 geboren und hinterlässt in tiefer Trauer seine Lebensgefährtin Elisabeth Toppler, seinen Sohn Horst mit Frau Gertrude, sowie deren Enkel und Urenkel. Er war von 28.4.1975 bis 27.2.2015 Mitglied des Brucker Gemeinderates und gehörte von Ende 1999 bis Mitte 2008 dem Stadtrat an. Zusätzlich war er von 1990-2010 Obmann des Polytechnischen Schulausschusses Bruck an der Leitha. Am 6. Mai 2016 wurde ihm in Anerkennung seiner Verdienste für unsere Heimatstadt der Goldene Ehrenring der Stadt Bruck an der Leitha verliehen.

Die Gemeinde Bruck an der Leitha wird ihm ein stetes Andenken bewahren.



## NATIONALRATS- WAHL

29. September 2019

### Nationalratswahl am 29. September 2019

Am Sonntag, dem 29. September 2019 finden in Österreich die Nationalratswahlen statt. Nachdem es in den letzten beiden Perioden jeweils zu vorzeitigen Neuwahlen gekommen ist, hoffe ich diesmal auf ein konstruktives Miteinander auf Bundesebene.

Ich darf sie einladen an diesem Tag von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und ihre Stimme in den vorgesehenen Wahllokalen in der Zeit von 07.30 bis 15.00 Uhr abzugeben!

### Volksbegehren – Eintragungszeitraum

Für das Volksbegehren „Bedingungsloses Grundeinkommen“ können Stimmberechtigte (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht), die in der Wählerevidenz einer Gemeinde vermerkt sind, in der Zeit von Montag, 18. November bis einschließlich Montag, 25. November 2019 eine Eintragung begehren.

Die Eintragung muss nicht auf der Gemeinde erfolgen, sondern kann – unter gewissen Voraussetzungen – auch online getätigt werden (siehe unter [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).

**Achtung:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für das jeweilige Volksbegehren abgegeben haben, können **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Für dieses Volksbegehren können an nachstehend angeführten Tagen und Zeiten Eintragungen im Rathaus Bruck an der Leitha, Hauptplatz 16, 1. Stock, Zimmer 7 getätigt werden:

Montag, 18. November 2019  
von 08.00-20.00 Uhr

Dienstag, 19. November 2019  
von 08.00-20.00 Uhr

Mittwoch, 20. November 2019  
von 08.00-16.00 Uhr

Donnerstag, 21. November 2019  
von 08.00-16.00 Uhr

Freitag, 22. November 2019  
von 08.00-16.00 Uhr

Samstag, 23. November 2019  
von 08.00-12.00 Uhr

Montag, 25. November 2019  
von 08.00-16.00 Uhr

Volksbegehren



## Stadt- und Dorfgespräche

Um die Bevölkerung über aktuelle Projekte am Laufenden zu halten, hielt die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha Ende August 2019 für seine Bürgerinnen und Bürger drei Info-Veranstaltungen ab. In Bruck an der Leitha fanden diese „Stadtgespräche“ am Donnerstag, dem 22. August und am Donnerstag, dem 29. August 2019 jeweils um 18.30 Uhr im Brucker Stadttheater statt. Dabei ging es unter anderem um die Dritte Piste am Flughafen, die Flughafenspange und die Breitspurbahn (22.8.2019), sowie die

Gewässersanierung im Harrachpark, das Verkehrskonzept und den Tennisplatz neu (29.8.2019).

In Wilfleinsdorf umfasste das Dorfgespräch am Dienstag, dem 27. August 2019 im FF-Haus Wilfleinsdorf unter anderem die Themen Kirchenplatz, Sportplatz, Radweg und Entwässerung Kucharovits-Siedlung.

Viele Gemeindebürger folgten der Einladung der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha und informierten sich über den aktuellen Stand der obgenannten Projekte.



## Baumnachpflanzungen

In den letzten Wochen wurden in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf durch die Mitarbeiter des Bauhofs mehr als 33 neue Bäume gepflanzt. Bürgermeister Gerhard Weil und Bauhofstadtrat Christian Schenzel haben dabei selbst bei der Nachpflanzung der Bäume mitgeholfen. Die neuen Setzlinge sollen nicht nur Sauerstoff produzieren, sondern auch in ein paar Jahren wieder als Schattenspendler dienen. Ein herzliches Dankeschön geht an die BauhofmitarbeiterInnen für die durchgeführten Arbeiten.



## Beflaggung der Häuser

Ich lade sie herzlich ein, anlässlich des Nationalfeiertages am 26. Oktober und am 15. November 2019 zu Ehren des Heiligen Leopold (Niederösterreichischer Landesfeiertag) ihre Häuser zu beflaggen.



## Straßenbauprojekte Bruck an der Leitha und Bruckneudorf

Die Umbauarbeiten in der Fischamender Straße beim Gymnasium und die Brückenerneuerungsarbeiten auf der B10 in Bruckneudorf wurden Ende August abgeschlossen. Diese beiden wichtigen Verkehrsrouten konnten somit rechtzeitig zum Schulbeginn wieder freigegeben werden. Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha bedankt sich bei den Anrainern und Bewohnern rund um den Brucker Friedhof für ihr Verständnis aufgrund der erhöhten Verkehrsfrequenz auf den Umleitungsstrecken in der Bauphase. Ein weiterer Dank ergeht an das Land NÖ für die Unterstützung und die Strassenmeisterei Bruck an der Leitha.



## Abschlussfest der Schulen

Beim Abschlussfest der Volksschule Fischamender Straße Ende Juni sorgten 12 Spiel-Stationen, die von den Eltern bzw. Freiwilligen betreut wurden, für Spaß und gute Stimmung. Auch die „Kinder-Polizei“ war mit einem Polizeiauto, bei dem des öfteren die Polizeisirene ertönte, dabei.

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha bedankt sich bei Organisator Jochen Gruidl, den Lehrerinnen, Eltern und Freiwilligen, die mithalfen und auch eine tolle gesunde Jause – von Obst bis zum Schnittlauchbrot – für die Kinder zubereiteten.

Auch das Brucker Gymnasium lud seine Schülerinnen und Schüler am Ende des Schuljahres zum traditionellen Abschlussfest ins Brucker Parkbad ein. Die Organisatoren Direktor Martin Glatz, Herbert Langthaler sowie Sabine und Sepp Puchinger konnten Vizebürgermeister Roman Brunthaler bei dieser gelungenen Veranstaltung begrüßen.





**VV SÜD**  
H. Polster Versicherungsmakler-  
und Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

Tel.nr.: 02256/633 26 11  
Fax.nr.: 02256/633 26 99  
e-mail: office@polster.at  
homepage: www.polster.at  
www.vvsued.at

## Ein Versicherungsmakler- und Vermögensberatungsbüro in Ihrer Nähe

Als **unabhängiges** Versicherungsmakler- und Vermögensberaterbüro kooperieren wir mit **allen Versicherungen** und haben alle Versicherungsprodukte im Programm.

### Sicherung und Aufbau Ihres Vermögens

- KFZ – Versicherung
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung
- Finanzieren
- Haushaltsversicherung
- Krankenversicherung
- Pensionsvorsorge
- Veranlagen
- Eigenheimversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Betriebsversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung

Wir stehen für alle Versicherungsfragen gerne zu Ihrer Verfügung und bieten selbstverständlich auch gerne ein kostenloses Polizzenservice Ihrer bestehenden Versicherungen an.



Schicken Sie diesen Abschnitt einfach ausgefüllt per Post  
oder per Fax 02256/633 26 99

Ja, ich habe Interesse an einen unverbindlichen und kostenlosen  
Beratungsgespräch

Name.....

Adresse.....

Telefonnummer .....

Mailadresse .....

Postgebühr  
zahlt  
Empfänger

An  
VVSüd,  
H. Polster Versicherungs- und  
Vermögensberatungs- GmbH  
Aredstr. 11/Top 11  
2544 Leobersdorf

Ort, Datum..... Unterschrift.....

## Projekt „VS goes HAK“ wieder in der business education bruck

Am 12. Juni 2019 besuchten insgesamt über 80 Kinder der 4. Klassen der Volksschulen Bruck Hauptplatz, Höflein und Enzersdorf mit ihren Lehrkräften im Rahmen des Projektes „Volksschule goes HAK – Heute bin ich Manager/in“ die business education bruck. Dabei lernten die Kids erste wirtschaftliche Begriffe und Abläufe kennen. Manche erstellten sogar ihr erstes Stop-Motion-Video.

Mag. Birgit Raab-Pfisterer verwandelte wieder mit ihrem Team den Turnsaal in eine bunte Markthalle. 12 Miniunternehmen aus verschiedenen Branchen mit eigenem Sortiment wurden vorbereitet. Spielgeld und Lagerkärtchen wurden zur Simulation bereitgestellt. Zu Beginn wurden die Kinder in Gruppen eingeteilt, einem Unternehmen zugewiesen und von den HAK-Schüler/innen begrüßt. Dann dekorierten die Kids eifrig ihre Messestände. Anschließend stellte sich jede Gruppe im Rahmen einer kurzen Unternehmenspräsentation vor. Nachher begann das intensive Handeln. Die Volksschulkinder führten Verkaufsgespräche, betrieben Werbung, schlossen Geschäfte ab und berechneten das Wechselgeld. Zum Schluss stellten sie eine Verkaufstatistik auf.



Zusätzlich haben Dipl.-Päd. Sabrina Pleyer, BEd, und Mag. Ulrike Lochte mit Schüler/innen und der HAK.KOMMIT einen Stop-Motion-Workshop angeboten. Bei dieser Station haben sich die Schüler/innen mit einer speziellen Technik zur Erstellung eines Trickfilmes auseinandergesetzt. Zuerst wurde in Teams eine spannende Geschichte erfunden. Anschließend bauten die Schüler/innen aufwendige Kulissen und Halterungen aus Lego-Steinen für iPads. Die Kids schossen zahlreiche Fotos mit den iPads zu ihrer Story. Im Anschluss wurden die fotografierten Bilder aneinandergereiht und so entstanden viele spannende Trickfilme.

Zusammengefasst stehen also der wechselseitige Bildungsprozess und der Erfahrungsaustausch im Vordergrund von diesem erfolgreichen Projekt „Volksschule goes HAK“. Die sozialen und sprachlichen Kompetenzen, Flexibilität, Kreativität und Empathie sollen gefördert werden. Die Volksschulkinder sollen in die kaufmännische Ausbildung hineinschnuppern und erste wirtschaftliche Erfolge mit nach Hause nehmen. Zur Erinnerung erhielten auch alle Kids eine Urkunde.

Am Schluss verließen stolze Kinder mit leuchtenden Augen die bebruck. VS-Direktorin Ulrike Gaidoschik zeigte sich vom Programm und von der Betreuung begeistert.

## Chillaholics Wilfleinsdorf

Bürgermeister Gerhard Weil stattete der katholischen Jugend Wilfleinsdorf – den Chillaholics Wilfleinsdorf – Ende Juli einen Besuch ab und konnte dabei auch gleich eigens angefertigte T-Shirts an die Jugendgruppe übergeben, die sich herzlich dafür bedankten.



## Rockfest am Hauptplatz

Ende Juni fand das Rockfest der Mohawks am Brucker Hauptplatz statt, bei dem auf zwei Bühnen verschiedenste Bands für Stimmung und Unterhaltung sorgten. Bereits am Nachmittag wurde im Rahmen dieser Veranstaltung eine Sternfahrt mit allen Motorradteilnehmern organisiert.



## Kinderflohmarkt in der Kirchengasse

Der traditionelle Kinderflohmarkt am letzten Schulwochenende vor den Sommerferien fand wieder regen Zuspruch. Die Kinder und Jugendlichen boten all ihre nicht mehr benötigten



Habseligkeiten zum Verkauf bzw. zum Tausch an. Bürgermeister Gerhard Weil und Stadtrat Josef Newertal bedanken sich bei allen TeilnehmerInnen für ihr Engagement und beim Obmann des Brucker Unternehmernetzwerkes Horst Hochstätger und seiner Vorgängerin Marianne Bastl für die Organisation.



## Musi'fest in der Feuerkurv'n

Mitte August fand das traditionelle Musi'fest in der Feuerwehrgasse auf einem Teilabschnitt des Raiffeisengürtels zum 12. Mal statt. Das 3-Tages-Fest war wie immer hervorragend besucht. Vertreter der Stadtgemeinde überreichten an den Obmann der Brucker Blasmusik, Herrn Hannes Ruscher, einen namhaften Spendenbetrag.



## CONTAINER SELFSTORAGE LAGER-, BÜRO- und FREIFLÄCHEN VON KLEINST- BIS GROSSFLÄCHEN IN BRUCK AN DER LEITHA

[www.mospace.at](http://www.mospace.at)

- erstes volldigitalisiertes CONTAINER-SELFSTORAGE Österreichs
- 24 Stunden Zutritt - online rund um die Uhr buchbar
- KEINE Mindestmiete – taggenaue Verrechnung ohne versteckte Kosten
- videoüberwacht / bestens gesichert / persönlicher Zutrittscode
- 30 Minuten von Wien bzw. Bratislava



**Wollen sie immer up to date sein und Aktuelles über die Gemeinde erfahren?**

Dann folgen sie uns auf Facebook unter <https://www.facebook.com/unserbruck>





**lernquadrat**  
Macht einfach klüger.

## Nachhilfe

Jedes Alter.  
Alle Fächer.

*clever aufsteigen!*



Katharina Schulz

LernQuadrat Bruck/Leitha  
Kirchengasse 20  
02162 – 62 103  
bruckleitha@lernquadrat.at  
www.lernquadrat.at



## Dein Platz zum Einkaufen

# FASHIONDAY

**3. Oktober 2019**

Sensationelle Angebote!  
Großes Gewinnspiel!

**-15%**  
**-20%**  
**-10%**

Shoppern bis 20.00 Uhr!



[www.shopping-bruck.at](http://www.shopping-bruck.at) | [f/shopping.bruck](https://www.facebook.com/shopping.bruck)

## Rot Kreuz Fest Bruck an der Leitha

Am letzten August-Wochenende fand das traditionelle Rot Kreuz Fest auf der Brucker Spannweide statt. Die zahlreichen Besucher wurden von den vielen freiwilligen Helfern bestens versorgt. Höhepunkt war diesmal sicherlich das farbenprächtige Feuerwerk. Natürlich besuchten auch viele Gemeindevertreter diese gelungene Festveranstaltung.



## TÜPL-Kommandant Oberst Neuhold – Ruhestand

Am Freitag, dem 23. August 2019 waren unter anderem Bürgermeister Gerhard Weil und Vizebürgermeister Roman Brunthaler zur feierlichen Übergabe des Kommandos auf den TÜPL Bruckneudorf geladen. In diesem Zuge bedankten sich beide beim langjährigen TÜPL-Kommandant Oberst Franz Neuhold, der nun seinen wohlverdienten Ruhestand antritt, für die langjährige gute Zusammenarbeit. Das Zepter führt ab Ende August - bis zur Ernennung eines neuen TÜPL-Kommandanten im September/Oktober 2019 - der Brucker Oberst Markus Ziegler.



## Brucker Ferienspiel – Tag im Rathaus

Im Rahmen des Brucker Ferienspiels fand am 28. August 2019 ein „Tag im Rathaus“ bei Herrn Bürgermeister Gerhard Weil statt. Das Stadtoberhaupt nahm sich mehr als 2 Stunden Zeit und löste mit den Kleinen eine eigens erstellte Rätselbrochüre (über die Stadt Bruck und die Gemeinde), informierte über die Abläufe im Gemeindeamt und führte die Kinder durch die einzelnen Abteilungen im Rathaus. Dabei wurden sie auch mit einem Frühstück verköstigt und konnten sogar ein kleines Präsent mit nach Hause mitnehmen.

## Bruckmühl – Wiesenfest

Mitte Juli 2019 machte sich eine Delegation aus Bruck an der Leitha, bestehend aus Gemeindevertretern, Mitgliedern des Partnerschaftsvereins und anderen Interessierten auf nach Bayern, um der Partnergemeinde Bruckmühl einen Besuch am Wiesenfest abzustatten. Sowohl die Städtepartnerschaft Bruck-Bruckmühl (45-jähriges Bestehen), als auch der Brucker Partnerschaftsverein (30-jähriges Bestehen) feiern im Jahr 2019 runde bzw. halbrunde Jubiläen. Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha gratuliert dazu herzlich. Diesbezüglich hat es am vergangenen Wochenende, am 21. September 2019, in der Brucker Stadthalle ein gemeinsames Oktoberfest mit unseren Freunden aus Bayern gegeben.



**„Regional, frisch und nachhaltig“ – Brucker Wochenmarkt jeden Samstag von 07.00 bis 12.00 Uhr**



Gesunde Frische aus regionalem Anbau ist nicht nur preiswerter, sondern auch umweltschonend. Die Brucker Marktleute verwöhnen ihre Kunden nun schon seit mehr als 10 Jahren mit stetig wachsendem Angebot an saisonalen und regionalen Produkten.

Ein Marktbesuch bedeutet nicht nur Lebensmittel von höchster Qualität, sondern auch Gemeinschaft und Unterhaltung. Weg vom unpersönlichen Supermarkt-Einkauf, hin zum Einkaufserlebnis mit Frische, Vielfalt, Flair und Qualität, die man schmeckt.

Der Wochenmarkt bietet frisches Obst, Gemüse, Schaf- und Ziegenprodukte, Hühner, Fleisch, Wurst, Käse, Olivenöl, Backwaren, Marmeladen, Oliven, Trockenfrüchte, Weine bzw. Fruchtsäfte und nebenbei auch noch Keramik, regionale Literatur, gesunde Kosmetik u.v.m.

## 100 Jahre ASK/BSC Bruck an der Leitha

Anfang Juni fand eine Fotoausstellung mit Raritäten und alten Aufnahmen im Ausstellungsraum des Rathauses statt. Am 13. Juni 2019 bildete eine Festversammlung im Brucker Stadttheater mit hochrangigen Verbandsfunktionären des NÖFV und der Gemeindevertreter von Bruck an der Leitha und Bruckneudorf sowie zahlreichen Ehrengästen den Höhepunkt dieses einmaligen Jubiläums. Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha gratuliert dem Fussballverein dazu herzlich.



## Blasmusik Bruck an der Leitha – Ehrenpreis des Landes NÖ

Im Beisein von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesobmann Peter Höckner wurden seitens des Landes NÖ in Grafenwörth an diverse NÖ Blasmusikkapellen Ehrenpreise verliehen. Auch die Blasmusikkapelle Bruck an der Leitha bekam das Ehrenzeichen in Bronze überreicht.

## Sprungkasten für den Kindergarten Wilfleinsdorf

Der Elternbeirat hat beim vergangenen Sommerfest eine riesige Tombola organisiert. Mit den Einnahmen wurde ein neues Sprungkastenset für die Kinder im Kindergarten Wilfleinsdorf angekauft. „Wir als Elternbeirat haben unglaubliche € 1.175,- gesammelt“, sind die beiden Elternvertreterinnen Kerstin Jung und Cornelia Spitzer stolz. Susanne Ferk, Leiterin des Kindergartens, unterstreicht die pädagogische Wichtigkeit eines Sprungkastens, wobei die Kinder von höhenverstellbaren Geräten im Turnsaal profitieren. Dafür eignet sich ein Sprungkasten hervorragend. Der kleine fehlende Restbetrag für den Ankauf wurde von der Stadtgemeinde übernommen.



## Seniorenerholungsaktion

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha hat die 14-tägige Seniorenerholungsaktion heuer bereits zum 10. Mal im Gasthof Riegler, Randegg, NÖ durchgeführt. Der Gasthof befindet sich ca. 1 km außerhalb der Gemeinde Randegg und liegt in einer hügeligen Landschaft inmitten von Wald und Wiesen. Die Ortschaft kann zu Fuß auf einem Wanderweg in ca. 20 Minuten erreicht werden. Im Gasthof stehen uns 21 Doppelzimmer und 3 Einzelzimmer teilweise mit Balkon zur Verfügung. Die Unterbringung erfolgt auf Basis Vollpension und die Familie Riegler bewirbt die Gäste mit einer gutbürgerlichen Küche. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt gemeinsam mit einem Bus, welcher von der Gemeinde zur Verfügung gestellt und bezahlt wird. Die Kosten für einen 14-tägigen Aufenthalt belaufen sich auf ca. € 550,- bis € 610,- je nach Zimmer. Sozialstadträtin Sabine Simonich freut sich mitteilen zu dürfen, dass in den letzten Jahren durchschnittlich 30-35 Personen jährlich an dieser Aktion der



Stadtgemeinde Bruck an der Leitha teilgenommen haben. Die Aktion soll auch in den nächsten Jahren weitergeführt werden. Personen, die zum ersten Mal teilnehmen, kommen in den Genuss, dass die Stadtgemeinde die Kosten für eine Woche Aufenthalt übernimmt.

Bei Interesse haben sie die Möglichkeit, sich in der Zeit vom 1. bis 28. Februar jährlich im Gemeindeamt, Zimmer 7 anzumelden.



## Benutzung Rad- bzw. Wanderweg am Truppenübungsplatz Bruckneudorf

Anlassbezogen darf ich alle Radfahrer und Wanderer darauf aufmerksam machen, dass eine Benutzung der Rad- und Wanderwege nur an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen (**sofern schießfrei!!!**) erlaubt ist. Weiters darf ich sie bitten, keinesfalls eventuell herumliegende Munitionsstücke zu berühren bzw. mitzunehmen!

Da die Vereinbarung zur Benützung der Rad- und Wanderwege mit dem Bundesheer vorläufig nur für eine gewisse Dauer gilt, ersuche ich um diszipliniertes Einhalten der vereinbarten Benützungszeiten, sowie des vereinbarten Wegenetzes.

## Neuer Fahrradraum in der Hanuschstraße

Aus einer ehemaligen Garage wurde für die Bewohner der Wohnhausan-

lage Hanuschstraße ein versperrbarer Fahrradraum geschaffen. 12 Plätze stehen zur Verfügung, die nach dem „first come, first serve“ Prinzip vergeben werden.



## Staudenbeete im öffentlichen Raum – dauerhafte und pflegeleichte Blühwunder

In nahezu jedem Garten findet man Stauden. Laut Definition sind das krautige, nicht oder kaum verholzende Pflanzen, die jedes Jahr wieder aus dem Boden austreiben. Bekannt und beliebt sind beispielsweise die Pfingstrose oder Margeriten.

Auch auf öffentlichen Flächen in Bruck an der Leitha werden zunehmend Stauden eingesetzt, da sie zwei unschlagbare Vorteile verbinden: Sie sind ein wunderschöner Blickfang und zudem in der Pflege weniger aufwändig als z.B. einjährige Pflanzen, wie Eisbegonien oder Geranien.

Nur in den ersten Jahren muss mehr Pflege aufgewendet werden: Unkraut jäten, gießen und mulchen der freien Fläche. Sind die Staudenbeete aber zugewach-

sen beschränkt sich die Pflege meist auf ein bis zwei Durchgänge pro Jahr, was sogar günstiger ist als eine Rasenfläche!

Verschiedene Arten von Stauden gibt es für nahezu alle verschiedenen Standorte. Sehr heiße und trockene Stellen können steppenartig bepflanzt werden, für schattige und feuchte Bereiche nutzt man laubschluckende Waldstauden, und für größere Flächen gibt es Bodendecker. Blühfreudig sind nahezu alle und meist kommt zudem ein schöner Blattschmuck dazu.

Und selbstverständlich werden diese Flächen in Bruck an der Leitha ökologisch, umweltfreundlich und nachhaltig gepflegt. Es handelt sich schließlich um den Lebensraum und die Nahrungsquelle von Bienen und vielen weiteren Insekten.

Was halten sie davon? Wir freuen uns über ihre Meinung zu den neuen Staudenbeeten in unserer Stadt (Weintritt Marlene, marlene.weintritt@bruckleitha.at, 02162/62354-41).



## EVN übernimmt Biomasseheizwerk in Bruck an der Leitha

Bruck an der Leitha zählt zu den Pioniergemeinden, wenn es um den achtsamen und nachhaltigen Umgang mit Energie geht. Bereits 1996 gossen fünf Landwirte ihre strategischen Überlegungen und Planungen in ein Energiekonzept und gründeten die Fernwärme Bruck.

Eines der daraus umgesetzten Ergebnisse war ein Biomasseheizwerk, das 1999 gemeinsam mit der EVN und mit großer Unterstützung der Gemeinde errichtet wurde. Seitdem sorgt das Biomasseheizwerk für nachhaltige Wärme in rund 800 Haushalten und deckt damit ein Drittel des privaten Wärmebedarfs im Gemeindegebiet. Darüber hinaus versorgt es auch das Ecoplus-Gebiet mit Großkunden, wie der Biogasanlage Bruck oder Eparella.

In den letzten zwei Jahrzehnten wurde die Naturwärmeversorgung partnerschaftlich abgewickelt. Während die Fernwärme Bruck für das Heizwerk zuständig war, betreute die EVN das Naturwärmenetz und die Abrechnung der Kunden.

Nun übernimmt die EVN auch das Heizwerk: „Wir freuen uns, dass wir

das gemeinsame Projekt in Bruck in die Zukunft führen dürfen. Und wir bedanken uns für die langjährige, hervorragende Partnerschaft. In den nächsten Monaten werden wir das Heizwerk Schritt für Schritt modernisieren und damit fit für die nächsten Jahrzehnte machen“, so Alfred Freunschlag, Geschäftsführer der EVN Wärme.

Die Geschäftsführer der Fernwärme Bruck Matthias Pober und Gerhard Perger beenden ihre Pionierleistung mit einem Augenzwinkern: „Wir sind nicht mehr die Jüngsten. Nach 20 Jahren ist der richtige Zeitpunkt gekommen, die Anlage in die Hände unserer verlässlichen Partner zu geben.“

Entscheidend für den Erfolg des Projektes war die starke Unterstützung durch die Gemeinde Bruck: „Als Gemeindevertretung haben wir die Chance und den Auftrag, Worte Taten folgen zu lassen. Deshalb haben wir uns nicht nur darüber gefreut, dass wir ein Biomasseheizwerk in der Gemeinde haben, sondern folgerichtig alle gemeindeeigenen Objekte und auch sämtliche Schulen auf Naturwärme umgestellt. Es geht hier auch um die Vorbildwirkung für unsere Bürgerinnen und Bürger“, so Bürgermeister Gerhard Weil.

## Abkehrverständigung Trautmannsdorfer Kanal

Folgender Abkehrtermin wurde für den Herbst 2019 vom Leitha-Fischa-Wasserverksverein festgelegt:

- Abkehr des Trautmannsdorfer Kanals vom 7. Oktober 2019, 06.00 Uhr bis 9. Oktober 2019, 17.00 Uhr

Die Abkehr erfolgt bei stark reduziertem Wasserfluss.

## Zivilschutz-Probealarm Samstag, am 5. Oktober 2019

Wie jedes Jahr, wird am ersten Samstag im Oktober über Initiative des Bundesministeriums für Inneres in ganz Österreich ein Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Neben der Überprüfung der technischen Einrichtungen sollen mit diesem Probealarm in erster Linie der Bevölkerung die Sirensignale für die Warnung und Alarmierung im Katastrophenfall in Erinnerung gebracht werden.

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt, alarmiert und über die Maßnahmen für die persönliche Sicherheit informiert werden.

Die zu treffenden Maßnahmen hängen von der Art des Ereignisses ab. Sie werden bei Hochwasser andere sein, als bei einer Bedrohung durch radioaktiven Niederschlag oder nach einem Giftgasunfall. Auf jeden Fall ist es notwendig, Vorsorgen im Selbstschutz für einen Katastrophenfall zu treffen. Nur dann kann ein Warnsystem seinen Zweck erfüllen.





## Für Ihre Sicherheit Warnung und Alarmierung

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit etwa 8.120 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

NÖ. Zivilschutzverband <http://www.noezsv.at>

### Bedeutung der Warn- und Alarmsignale im Katastrophenfall

#### Warnung

Herannahende Gefahr!  
Radio oder Fernseher (ORF) einschalten,  
Verhaltensmaßnahmen beachten.



**3 Minuten**

gleichbleibender Dauerton



#### Alarm

Gefahr!  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio  
oder Fernseher (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



**1 Minute**

auf- und abschwellender Heulton



#### Entwarnung

Ende der Gefahr!  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) beachten.



**1 Minute**

gleichbleibender Dauerton



### Bedeutung weiterer Sirensignale

#### Signal für den Feuerwehreinsatz



**3 x 15 Sekunden**

dazwischen jeweils 7 Sekunden Pause

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

jeden Samstag mittags

# Das Bauamt informiert ...

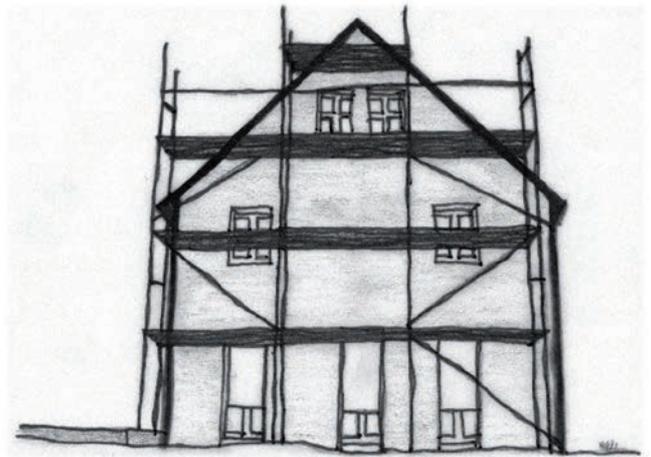


## Wann darf ich in mein Haus einziehen bzw. mein Gebäude benutzen?

Ist das bewilligte Bauvorhaben fertiggestellt, hat der Bauherr die Fertigstellung der Baubehörde schriftlich anzuzeigen.

Neben der **Fertigstellungsanzeige** sind der Behörde auch alle vorgeschriebenen Befunde und Bescheinigungen vorzulegen.

**Erst nach Vorlage aller Unterlagen darf das Gebäude benutzt werden!**



### Öffnungszeiten – Friedhof Bruck an der Leitha

Hiermit möchte ich sie auf die Öffnungszeiten des Friedhofes in Bruck an der Leitha aufmerksam machen und sie bitten, rechtzeitig und pünktlich den Friedhof vor den Sperrzeiten zu verlassen.

**in der Sommerzeit sowie Allerheiligen, Allerseelen und am Heiligen Abend:**  
täglich von 06.00 bis 20.00 Uhr

**in der Winterzeit:**  
täglich von 07.00 bis 18.00 Uhr



## BESUCHERTAG AM SPIEGELWASSER

Kommen Sie zum Besuchertag am 28. 9. von 10-16 Uhr und sichern Sie sich Ihr schlüsselfertiges Paket zum Preis von belagsfertig.

Ihre schlüsselfertige Doppelhaushälfte ab **€ 329.000\***

Grünaugasse 32-38, Prelenkirchen

Tel: +43 (0)676 48 69 444

Mehr Informationen auf [www.spiegelwasser.at](http://www.spiegelwasser.at)

\*Spezialangebot für unsere Kunden. Nur gültig am 28.9. 2019.



Nur noch bis  
November 2019

# Workshop-Reihe für Erfolgreich :: Gesund :: Vernetzt

Ein einzigartiges, ganzheitliches und  
nachhaltiges Programm für Frauen

Entfalten Sie sich ganzheitlich - aus Sicht der:  
**Ernährung & Bewegung & Mentale Stärke & Selbstmanagement**

Nutzen Sie JETZT NOCH das vergünstigte Programm

Alle Termine & Infos: [www.erfolgreich-gesund-vernetzt.at](http://www.erfolgreich-gesund-vernetzt.at)



## Neuer GLS-PaketShop in Bruck an der Leitha

Die Firma Dampf Labor, mit Sitz in Bruck an der Leitha, Eco Plus Park 4. Straße 6/Top 7 bietet seit Juni in Kooperation mit GLS Austria einen neuen Paket-service für die Bürgerinnen und Bürger an. Von Dienstag bis Freitag von 12.00-18.00 Uhr und am Samstag von 12.00-17.00 Uhr können Pakete aufgegeben und verschickt bzw. abgeholt werden.



## Spenden - Subventionen - Kulturpreis

Ich möchte in Erinnerung rufen, dass mit 31. Oktober 2019 der Abgabetermin für verschiedene Subventionsansuchen befristet ist, wie:

- Vereinssubventionen
- Weihnachtsaktion für Senioren (nur bei Neuanmeldungen)
- Unterstützung für Ausgleichszulagenbezieher aus Bürgerspitalsfonds und Lingingstiftung (nur bei Neuanmeldungen)

Später einlangende Ansuchen können nicht mehr berücksichtigt werden!

## Sportfischereiverein Bruckneudorf – Wandertag

Am Samstag, dem 26. Oktober 2019 findet unter dem Ehrenschatz von Herrn Bürgermeister Gerhard Weil, Herrn Bürgermeister Gerhard Dreiszker, sowie dem Leiter des TÜPL Bruckneudorf ein Wandertag (5 km oder 10 km) über den Lagerberg (Streckenpläne werden beim Start ausgegeben) statt. Der Start – ident mit dem Ziel – erfolgt beim Vereinshaus der Fischer neben der Park & Ride-Anlage von 09.00 bis 11.00 Uhr. Labestationen gibt es auf der Strecke und im Ziel (Grillhendl, Aufstrichbrote, Sturm, Most, etc.). Es wird kein Startgeld eingehoben und jedes Kind erhält im Ziel ein kleines Geschenk.

## Hotterwanderung in Wilfleinsdorf

Am Samstag, dem 26. Oktober 2019 veranstaltet die Feuerwehr Wilfleinsdorf ihre traditionelle Hotterwanderung. Start ist um 10.00 Uhr beim FF-Haus Wilfleinsdorf.

Für Speis und Trank ist gesorgt!  
Auf ihr Kommen freut sich die Mannschaft der FF Wilfleinsdorf!

## Mütter- und Stillberatung

Die Mütter-Beratung wird durch eine Ärztin und Kinderkrankenschwester einmal monatlich an einem Mittwoch in der Zeit von 09.00-11.00 Uhr abgehalten. Zusätzlich findet an jedem Mittwoch (außer Feiertag) die Stillberatung (ebenfalls von 09.00-11.00 Uhr) statt. Nachfolgend geben wir die nächsten Termine für die Mütter- und Stillberatung, die in den Räumlichkeiten des

Brucker Rathauses, 1. Stock, Hauptplatz 16, 2460 Bruck an der Leitha abgehalten wird, bekannt.

Mütter-Beratung: 16.10., 20.11. und 18.12.2019

Stillberatung: 2.10., 9.10., 16.10., 23.10., 6.11., 13.11., 20.11., 27.11., 4.12., 11.12. und 18.12.2019

## Jahrmarkttermine 2019

Nachfolgend finden sie die Termine für den Jahrmarkt, der quartalsweise am Brucker Hauptplatz stattfindet, für das restliche Jahr 2019, sowie für das Jahr 2020.

Donnerstag, 29. November 2019  
Montag, 24. Februar 2020  
Dienstag, 26. Mai 2020  
Montag, 14. September 2020  
Donnerstag, 26. November 2020



## Ein Hoch den Jubilaren...

Der Bürgermeister der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha ist um die Über-

bringung von Glückwünschen anlässlich eines außergewöhnlichen Jubiläums seiner Gemeindegewürterinnen und -bürger sehr bemüht. Die Gemeinde-

vertretung gratuliert herzlich allen Jubilaren zu ihrem Ehrentag. Untenstehend ein paar ausgewählte Bilder der letzten Monate.



90. Geburtstag - Stettner Hertha



95. Geburtstag - Hofstätter Johann



95. Geburtstag - Schrammel Walter



Diamantene Hochzeit - Hajda Josef und Anna



Diamantene Hochzeit - Soniga Karl und Ernestine



Goldene Hochzeit - Hübner Gustav und Ilse



Eiserne Hochzeit - Miletich Otto und Ernestine



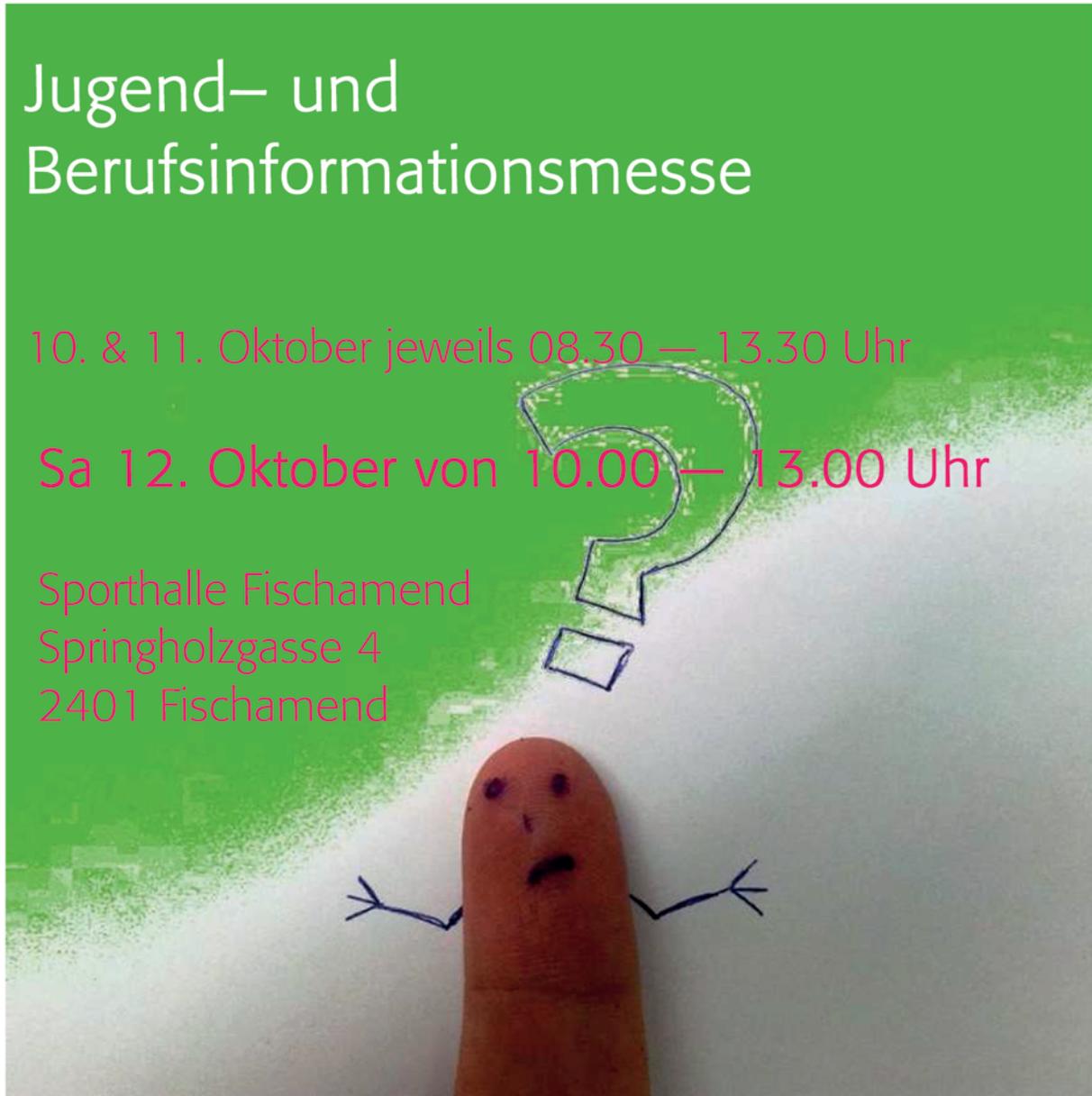
Eiserne Hochzeit - Rencher Walter und Hildegard

# Jugend– und Berufsinformationsmesse

10. & 11. Oktober jeweils 08.30 — 13.30 Uhr

Sa 12. Oktober von 10.00 — 13.00 Uhr

Sporthalle Fischamend  
Springholzgasse 4  
2401 Fischamend



Heuer erstmals mit speziellem Programm am SAMSTAG für interessierte Eltern mit Jugendlichen!

Was erwartet euch:

- Infos über Firmen in der Region die Lehrstellen anbieten
- Jugendvereine & -angebote
- Anti-Alkoholische Cocktails – Bodypainting – Graffiti - und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Euch!



**Musikschule**  
Anton Stadler Musikschule



**BRUCK**  
RODELAND  
CARNUNTUM

**MUSIK**  
**SCHULEN**  
nieder  
österreich



**KULTUR**  
**BRUCK**  
AN DER LEITHA



**KULTUR**  
**NIEDERÖSTERREICH**

Verein Freunde und Förderer der Musikschule

# ADVENT MATINEE

## DER ANTON STADLER MUSIKSCHULE

Im weihnachtlichen Rahmen singen und spielen für Sie: Schülerinnen und Schüler der Anton Stadler Musikschule

### SONNTAG, 1. DEZEMBER 2019 IN DER MATTHÄUSKIRCHE, RAIFFEISENGÜRTEL 55

### BEGINN: 11:00 Uhr, EINTRITT: FREIE SPENDE

Anton Stadler Musikschule | Feldgasse 2 | 2460 Bruck an der Leitha | T: +43 (0) 2162 65878  
E: [office@antonstadler-musikschule.at](mailto:office@antonstadler-musikschule.at) | W: [www.antonstadler-musikschule.at](http://www.antonstadler-musikschule.at)

## Stadtfest mit Akkuschrauberrennen

Zum bereits 9. Mal wurde Ende August das Akkuschrauberrennen am Brucker Hauptplatz ausgetragen. Dieses Event fand heuer erstmals im Rahmen eines Stadtfestes statt. Die unzähligen Besucher erlebten ein spannendes Akkuschrauberrennen, bei dem der Jury- und Publikumspreis an die „The Beatles“ (Pfadfindergruppe) mit ihrer kreativen Idee der „Yellow Submarine“ ging. Die schnellste Zeit beim Rennen konnte das Team „Green Power“ für sich verbuchen. Auch der „Rote-Nasen-Lauf“ war heuer Teil dieser Veranstaltung, wobei es nicht um sportliche Erfolge, sondern vor allem um die Freude, die die Laufserie bringt, ging. Geschwindigkeit, Kilometer, Streckenzeiten, Pokale und Medaillen rückten dabei in Hintergrund. Das oberste Ziel war es, Spaß zu haben und andere in schwierigen Lebenslagen zu unterstützen. Bei diesem Lauf zählte nicht die Schnelligkeit, sondern der Wunsch, kleinen und großen PatientInnen ein Lachen zu schenken.

Jede Teilnahme unterstützt die „Roten Nasen“ dabei, mehr Clownbesuche zu ermöglichen und bringt so direkt Lachen zu großen und kleinen PatientInnen.

Abgerundet wurde dieses gelungene Event mit diversen Musikgruppen und Künstlern, die auf zwei Bühnen (am Hauptplatz und im Rathaus-Innenhof) für Stimmung und Unterhaltung sorgten.



## Information der Volkshochschule Bruck an der Leitha

Das Sommersemester (Juni – August) wurde erfolgreich beendet und mit Schulbeginn hat das Herbstsemester begonnen. Die bereits laufenden Kurse wurden wieder sehr gut gebucht. Für Workshops bzw. Blockseminare, die

erst im Oktober, November und Dezember stattfinden, werden Anmeldungen noch gerne entgegen genommen.

Für Fragen und Buchungen steht ihnen das Team der VHS telefonisch unter 02162/68686 bzw. [office@vhs-bruck.at](mailto:office@vhs-bruck.at) gerne zur Verfügung. Das aktuelle Programm finden sie online unter [www.vhs-bruck.at](http://www.vhs-bruck.at).

Wir wünschen allen KursteilnehmerInnen ein erfolgreiches Herbstsemester 2019 und danken für ihr reges Interesse an unserer Programmvialt.



## Stadtarchiv – Bruck einst und jetzt

1989 feierte Bruck an der Leitha das 750 Jahr Jubiläum. Aus diesem Anlass wurde 1986 der Hauptplatz neu gestaltet, die Dreifaltigkeitssäule (auch Pestsäule genannt) und die beiden Brunnen renoviert. Der Florianibrunnen stammt aus dem Mittelalter und diente u.a. auch der Brucker Feuerwehr als Wasserreservoir. Das Wasser kommt aus vier wasserspeienden Löwenmäulern. Diese wurden im späten 19. Jh. verschmiert und dafür zwei lange Eisenrohre für den Wasserauslass montiert. 1936 wurde die Stadt aufgefordert, wieder die alten Ausläufe zu reaktivieren und die Eisenrohre zu entfernen, was auch geschah.



Hauptplatz mit Blick in Richtung Hainburger Straße in den 1930er Jahren – auf dem Bild sieht man noch die Eisenrohre

Auf einem verzierten Podest steht der Heilige Florian mit einer Metallfahne.



## Datenschutzgrundverordnung

Aufgrund der DSGVO, die mit Ende Mai 2018 in Kraft getreten ist, dürfen personenbezogene Daten nicht mehr systematisch gespeichert und weitergegeben werden bzw. bedarf es dazu der Zustimmung der jeweils betroffenen Person. Bis dato wurden

seitens der Stadtgemeinde zu runden Geburtstagen bzw. besonderen familiären Anlässen, wie Jubelhochzeiten oder Geburten Glückwunschschreiben versandt und Ehrungen durch Vertreter der Stadtgemeinde durchgeführt.

Falls sie in Zukunft dies nicht mehr wünschen, ersuchen wir sie, uns das bekanntzugeben.



## Kranzniederlegung zu Allerheiligen

Ich darf sie auch heuer wieder recht herzlich einladen, zu Allerheiligen, am 1. November 2019 an den feierlichen Totenehrungen teilzunehmen. Folgendes Programm ist dafür vorgesehen:

### ca. 08.40 Uhr:

Kriegerdenkmal vor der Kirche in Wilfleinsdorf - Gedenkworte von Herrn Dechant Mag. Paul Gnat

### ca. 09.15 Uhr:

Zusammenkunft vor dem Rathaus in Bruck an der Leitha und Kranzniederlegung bei den Kriegerdenkmälern auf dem Hauptplatz (Schulpark) unter Mitwirkung der Blasmusik Bruck an der Leitha – Gedenkworte des Bürgermeisters Gerhard Weil

### ca. 10.15 Uhr:

Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal in Bruckneudorf unter Mitwirkung der Blasmusik Bruck an der Leitha

Bereits am Donnerstag, dem 31. Oktober 2019 erfolgen die feierlichen Kranzniederlegungen beim Heldengrab in Wilfleinsdorf, bei den Soldatengräbern auf dem Friedhof Bruck an der Leitha und bei der Slowenengedenkstätte am Alten Hainburger Weg durch Bürgermeister Gerhard Weil.





**TOSHIBA**

**Love is in the air.**

**CLIMATEC  
BADISCH**  
KÄLTE & KLIMATECHNIK  
Klimaanlagen & Wärmepumpen

IZ Süd Straße 9, Objekt M30,  
2351 Wr. Neudorf  
Tel. 0800 600 682  
[www.klimaanlage.at](http://www.klimaanlage.at)  
[badisch@klimaanlage.at](mailto:badisch@klimaanlage.at)

Hält frisch, wenn es heiß wird.

## Altstoffsammelinseln – Benützungshinweise

Altglas, Metallverpackungen (Dosen) und Alttextilien können in die öffentlich aufgestellten Container entsorgt werden. Die Altstoffsammelinseln sind unbedingt sauber zu halten - stellen sie daher bitte keine Abfälle daneben hin!

Um die Lärmbelästigung der Anrainer zu minimieren, sollten nur werktags in der Zeit von 07.00 bis 20.00 Uhr Altstoffe in die Container eingeworfen werden. Verzichten sie daher auf eine Entsorgung an Sonn- und Feiertagen sowie in den Nachtstunden. Diese Regelung gilt nicht nur für private Haushalte, sondern auch Gewerbebetriebe.



Sollten die Container überfüllt sein, weichen sie bitte zur nächstgelegenen

Sammelinsel aus und informieren sie den GABL.

## Taxi-Gutscheine

Jugendliche und Senioren von Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf haben die Möglichkeit vergünstigt mit den ortsansässigen Taxibetrieben zu fahren.

Jeden Dienstag - in der Zeit von 08.00-12.00 und 13.00-15.30 Uhr - werden Taxigutscheine in der Bürgerservicestelle des Rathauses unter folgenden Bedingungen zum Kauf angeboten:

- gekauft werden können max. 10 Stück á € 6,-/Monat pro Person (der Käufer zahlt € 3,-/Gutschein).
- die Ausgabe erfolgt nur an Personen mit Hauptwohnsitz in Bruck an der Leitha oder Wilfleinsdorf, die zwischen 14 und 18 Jahren sind bzw. an Schüler, Studenten, Lehrlinge,

Zivil- und Grundwehrdiener bis zum vollendeten 24. Lebensjahr. Weiters an Pensionisten ab dem 60. Lebensjahr und an Personen mit einer mindestens 50%igen Behinderung.

- ein Ausweis ist unbedingt mitzubringen.
- die Taxifahrt muss entweder im Gemeindegebiet von Bruck an der Leitha beginnen oder enden.



## GRÜNSCHNITTSACK: AKTION IM HERBST.

Gartenbesitzer haben im Herbst viel zu tun:

Die Stauden werden geschnitten, die Bäume verlieren ihr Laub.

Logisch, dass die Biotonne da gleich einmal übervoll ist.

Deshalb bietet der **GABL** für Biotonnen-Besitzer in der Zeit

vom **01. Oktober bis 30. November**

die **Grünschnittsäcke günstiger** an:

# NIMM 5! AKTION

Bei einer **Abnahme** von **5 Stück**  
erhalten Sie das Aktionspaket um **6,- Euro!**

Erhältlich sind die Säcke beim Gemeindeamt oder im **GABL**-Büro.

**Achtung:** Der Grünschnittsack eignet sich nur für

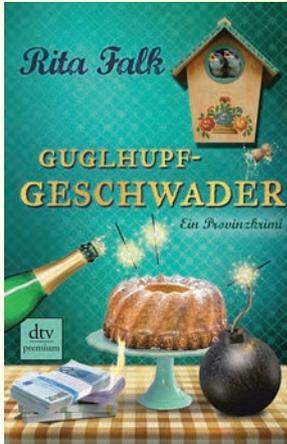
Gras, Laub, Strauchschnitt

(keinesfalls für Bioabfälle und Speisereste aus der Küche!)



Pro Stück € 1,70  
Aktion: 5 Stück € 6,-

# Die Stadt Bücherei

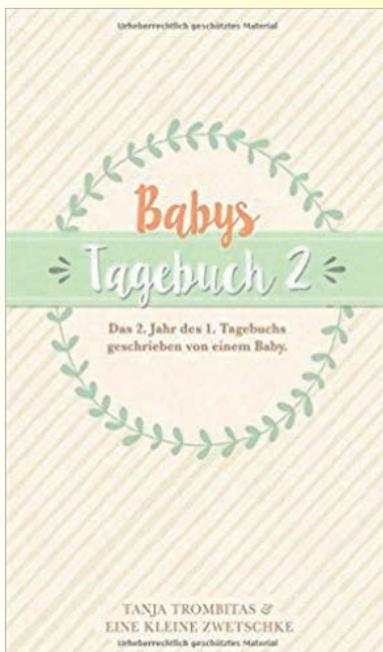


NEU  
NEU  
NEU  
NEU  
NEU  
NEU  
NEU  
NEU



## Einladung

Österreich liest! Treffpunkt Bibliothek!



Lesung

Tanja Trombitas

liest aus:

„Babys Tagebuch“

Donnerstag, 17. Oktober 2019, 19 Uhr

In der Stadtbücherei am Hauptplatz

Freie Spende

## Beiträge in den Amtlichen Nachrichten

Alle Vereine in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf werden eingeladen, Beiträge aus dem jeweiligen Vereinsleben bzw. Ankündigungen rechtzeitig an das Gemeindeamt auf [stadt@bruckleitha.at](mailto:stadt@bruckleitha.at) zu senden, damit diese in der nächsten Ausgabe veröffentlicht bzw. abgedruckt werden. Die Amtlichen Nachrichten erscheinen jeweils im März, Juni, September und Dezember eines jeden Jahres.

Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen



## KOBV – Sprechtagestermine

Der Kriegsopfer- und Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und das Burgenland gibt folgende Sprechtagstermine bekannt:

Jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr in den Räumlichkeiten des Beratungszentrums des psychologischen Dienstes, Wiener Gasse 3, Stiege B, Dachgeschoß.

Die nächsten Termine: 4.10., 18.10., 8.11., 22.11., 6.12. und 20.12.2019

## Psychologische und Juristische Beratung

Das IBZ - Informations- und Beratungszentrum Bruck bietet an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat eine kostenlose psychologische und juristische Beratung für Familien in Scheidungssituationen in den Räumlichkeiten des Bezirksgerichtes Bruck an der Leitha, Wiener Gasse 3, an.

## Sprechstunde des Bürgermeisters und des Vizebürgermeisters

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet wie folgt statt:

Im Rathaus, Hauptplatz 16, 1. Stock - Zimmer des Bürgermeisters:

**Jeden Dienstag von 14.00 – 17.00 Uhr.**

Außerdem jeden weiteren Vormittag nach Vereinbarung unter 02162/62354 DW 13 (Frau Kling) oder DW 16 (Herr Schenzel).

Die Sprechstunde von Vizebürgermeister Roman Brunnthaler findet **jeden Dienstag von 16.00-17.00 Uhr** im Rathaus 1. Stock, Sekretariat statt.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Gerhard Weil  
[stadt@bruckleitha.at](mailto:stadt@bruckleitha.at)

## Veranstaltungs- Newsletter

Damit sie immer über aktuelle Veranstaltungen in Bruck an der Leitha informiert sind, können sie sich über die Homepage der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha ([www.bruckleitha.at](http://www.bruckleitha.at)) registrieren und den Newsletter beantragen, den sie dann wöchentlich automatisch zugeschickt bekommen.

## Blutspendetermine 2019 – „Blutspenden rettet Leben“

An folgenden Tagen haben sie im Jahr 2019 noch die Möglichkeit im Rot-Kreuz-Haus Bruck an der Leitha, Höfleiner Straße 18, Blut zu spenden:

4. Oktober 2019 von 13.30 – 19.00 Uhr, sowie am 5. Oktober 2019 von 08.30 bis 13.00 Uhr

Blut spenden dürfen alle gesunden Frauen und Männer im Alter von 18 bis 65 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Frauen 4-5 mal, Männer 6 mal jährlich. Erstspender müssen einen amtlichen Lichtbildausweis vorweisen und dürfen nicht älter als 60 Jahre sein.

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

### IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtgemeinde Bruck a.d.Leitha

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerhard Weil

beide: 2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 16, Tel.: 02162 / 62354-0

Herstellung: Ecker KG - Druckundso

2460 Bruck an der Leitha, Eco Plus Park 3. Straße, Nr. 12

[www.druckundso.at](http://www.druckundso.at)